5

10

15

20

25

GEÄNDERTE ANSPRÜCHE

[beim Internationalen Büro am 03. Mai 2005 (03.05.2005) eingegangen; ursprüngliche Ansprüche 1-4 durch neue Anprüche 1-6 ersetzt - (2 Seiten)]

Schleusensystem für eine Vakuumanlage

- 1. Schleusensystem für eine Vakuumanlage zum Beschichten von Substraten, die in mindestens einer Transportrichtung durch die Vakuumanlage bewegbar sind, mit einer Vorvakuumschleusenkammer, an der ein Vorvakuumpumpsystem mittels einer ersten Ventilanordnung trennbar angeschlossen ist, dadurch gekennzeichnet, dass ein Hochvakuumpumpsystem (12) mittels einer zweiten Ventilanordnung (16) trennbar an die Vorvakuumsschleusenkammer (2) angeschlossen ist und die zweite Ventilanordnung (16) invers zur ersten Ventilanordnung (11) ein- und ausschaltbar ist.
- 2. Schleusensystem nach Anspruch 1, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, <u>dass</u> das Vorvakuumpumpsystem (6) mindestens eine Wälzkolbenpumpe (7) als Hauptpumpe (8) und mindestens eine Drehschieberpumpe (9) als Vorpumpe (10) aufweist.
- 3. Schleusensystem nach Anspruch 1 oder 2, <u>dadurch gekenn-zeichnet</u>, <u>dass</u> das Hochvakuumpumpsystem (12) mindestens eine Turbomolekularpumpe (13) als Hauptpumpe (14) und mindestens eine Vorpumpenanordnung (19) aufweist, die der Anordnung des Vorvakuumpumpsystems (6) entspricht.
- 4. Schleusensystem nach einem der Ansprüche 1 bis 3, <u>dadurch</u> <u>gekennzeichnet</u>, <u>dass</u> das Vorvakuumpumpsystem (6) mit dem Hochvakuumpumpsystem (12) trennbar verbunden ist.
- 5. Schleusensystem nach Anspruch 4, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, <u>dass</u> das Vorvakuumpumpensystem (6) derart schaltbar ist, dass es in einem ersten Betriebszustand direkt mit der Vorvakuumschleusenkammer (2) verbunden ist und alternativ dazu in einem zweiten Betriebszustand als Vorpumpenanordnung (19) des Hochvakuumpumpsystems (12) geschaltet ist,

wobei das Hochvakuumpumpsystem (12) eine Stützpumpe (15) aufweist, die in dem ersten Betriebzustand als Vorpumpenanordnung (19) des Hochvakuumpumpsystems (12) geschaltet ist.

6. Schleusensystem nach Anspruch 5, <u>dadurch gekennzeichnet, dass</u> die Druckseite der Hauptpumpe (14) des Hochvakuumpumpsystems (12) mit der Saugseite der Stützpumpe (15)
verbunden und parallel zur Stützpumpe (15) mittels einer
Bypassleitung (17) und einem Bypassventil (18) mit der
Saugseite der Hauptpumpe (8) des Vorvakuumpumpsystems (6)
trennbar verbunden ist, wobei das Bypassventil (18) zur
ersten Ventilanordnung (11) invers schaltbar ist.